

(雲訊) 檀香山中華總商會第

南韓增派越戰兵額

見私傢
價錢合理
僑界光

總統張熙卣昨已在原則上同意增派一
萬七千名南韓後備兵員前往越南，但在
越境中所用一切武器，由美方共合

司公顧無任歡迎
電話二五四〇二五

洪門叔父譚申翁仙逝

美特使古雷克福及泰萊將軍並無向南
要求增派軍隊之事，南韓方面現有軍
四萬六千名在越南作戰。古雷克福及
萊刻正訪問南越，泰國、澳洲及紐絲
並與各當局商談計劃，即晚離此返回
盛頓。

家之髮型
COIFFURES

st Hastings St.,
3. C. 電話 254-6626

請剪此告白
特價優待

鄙人由香港來雲埠，至
今兩年，多蒙僑界仕女
惠顧，深為感謝，現與
為便利華友起見，特在
南島及新豐街開設髮型

（城埠訊）洪門老叔父譚申翁，字稻，廣東新會崖西坑頭村人，來加六餘年，一向業廚工，對於黨社，出財力，慈善公益，更為熱心，待人接物和藹可親，昨因年老多病，經入升沼醫院調治，藥石無靈，不幸於七月卅號晚，溘然長逝，老成凋謝，甚為惋惜，聞其家人甚為哀悼。

世界教師年會昨開幕

享壽八十四歲，但其家人遂回祖國。喪事一切由達德總社料理，出殯之期日另報。

宗旨：本校以推義務國民教育，發揚祖國倫理道德文化，並培養華裔優秀青年為宗旨。

學額：幼稚園至一年級新生，暨各級插班生。

(雲訊)全球教師會第十六屆代表會，經於昨(二)在雲開幕，中國代
育部次長鄧傳楷，暨台灣師範大
教授侯瑞璠，香港代表，香港教師會主
，金文泰中學校校長李思義，全港教師
總秘書，循道中學校務主任丘維義，
已先後抵雲出席。

報名日期：由即日開始。
報名地點：本校，大漢公報，簡氏公院
桃園酒家，利僑貿易行，
陶陶酒家，民治黨，達權社
開學日期：本年八月十六日(星期三)。
上課時間：每日下午四時至六時。

查本年度代表大會在雲召開，計出席者，多達九十四國，代表五百餘，大會研討主題爲成年教育之改進，如何掃除文盲等，昨日首次大會，先由世界教師會執行委員會報告一年來全亞洲各國教育概況，及歐洲各學校之改組，亞洲教師之地位，日本教師日政府優待程度等等，旋即分組討論，會後並與雲華大酒店禮堂舉行酒會，到會各賓，嘉賓，暨全體出席代表達七百餘人。

洪門總支部 雲支部 達權社
月會通告

爲通告事：本總支部、雲支部 達權社
定於本月五月（星期六）下午二時
附註：學什等費，一律俱免，如有
志向學者，均表歡迎。
董事長：簡建平 校長：趙榮義

人，濟濟一堂，觥籌交錯，極一時之酒會，直至八時半始盡歡而散。

又訊：台灣僑務委員會委員甘雲（勞），亦於同日由台北飛臺，視察美各地僑務，宣慰僑胞，王領事易非代彭總領事，及其友好多人，均至機場

本黨部禮堂召開聯席會議，除報告上月之數目，及事務外，並有若干要案俟待商討，敬希本黨社兩部職員暨全體男女黨員等依時出席參加會議，共商進行，是所至盼。此佈。

雲埠洪門總支部 雲友部 達權社 全啓

昌修家私
記
價錢合理
僑界光顧
無任歡迎
司
電話二五四二五

健氏電髮之家
KEN'S COIFFURES
884 East Hastings St.,
Vancouver, B. C. 電話 254-6626

請剪此告白
特價優待

鄙人由香港來卑埠，至
今兩年，多蒙僑界仕女
惠顧，深感感動，現更
爲便利華友起見，特在
華埠增設新型電髮之冠
敬希 各界仕女駕臨之
指導，不勝榮幸。

余健謹啓

大公義學招生

地址：雪坪村打西街五號式樓。
宗旨：本校以推進義務國民教育，發揚祖國倫理道德文化，並培養華裔優秀青年為宗旨。
學額：幼稚園及一年級新生，暨各級插班生。
報名日期：由即日開始。
報名地點：本校，大漢公報，簡氏公報，桃園酒家，利僑貿易行，陶陶酒家，民治號，達權社，陶陶酒家，民治號（另舉）
開學日期：本年八月十六日（星期一）
課時間：每日下午四時至六時。

附註：學什等費，一律俱免，如有
志向學者，均表歡迎。

董事長：簡建平 校長：趙榮義

洪門總支部 雲支部 達權社
月會通告

爲通告事：本總支部、雲支部、達權社
定期本月五日（星期日）下午二時在

定期於本月五日（星期日）下午二時，在本黨部禮堂召開聯席會議，除報告上月之數目，及事務外，並有若干要案案卷全體待商討，敬希本黨社兩部職員暨全體黨員女黨員幹員等依時出席參加會議，共商女黨進行，是所至盼。此佈。

雲垣洪門總支部 雲支部
連振社 全啓

2-5284

Real Estate
& Insurance

75 鄭賢商 HE 4-2219

話詢問

伍 澤 達

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，並凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

代理 燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問

專 實 業 燕 梳 有 限

伍 澤 謙 黃 秀 英 事 務 所

PENDER ST.
OVER 4, B. G

辦 事 處 電 話 MU

Success Realty Ltd.

伍澤謙 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-45

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣，諸君臨本號或電

①近域多利街五層半住屋，屋內翻新，認真抵買，暖汽熱水自動化，全價壹萬叁千九元。伍澤森

②新十八組柏文，華貴材料好，從未空租，年收萬九千元，僅十三萬元，投資良機。鍾天賜

③近埠十二街存屋一間，每邊一睡房睡房，各自門近十呎，十年新，五十呎闊地，二萬，千元。伍澤森

④近埠幾年新屋，叁睡房，全土庫，新式木棚陽台，全價二萬零九百，詳情問伍澤謙

⑤舊市士登東四睡房硬木地台，石米牆，自動暖氣，交通十分便，萬四千八，先交四千。鍾天賜

⑥西式雜貨店，上座設備，地點優良，短租期，開六日，生意每日平均大百元，大有前途。伍澤森

⑦廿餘年屋，全無壓登，三睡房土庫有娛樂室連些少傢俬，取價壹萬四千九百元。問伍澤謙

⑧小型業鋪有住處，每月生意近叁千，式千五開價，適合家庭婦女經營，並兼顧兒女。問鍾天賜

⑨另收夾喜士婦大屋，內外全部翻新，合大家庭或入息中，開價八千元，可以充銀期。伍澤森

⑩新屋士登東三百方呎面積，兩廁水間，面對海景，近萬士登東，二萬三千九，送到海。鍾天賜

達雲戲院

【社影電光聲】

預告：南部！彩國語片中英文字幕
一、「寶蓮燈」尤敏 田青 林翠 葛蘭 趙雷 莫愁
二、「海棠紅」三 李麗華 二 陳厚 鍾情 王引

八月五日(星期六) 是日有優待券送

七彩欄幕中英字幕香飽情巨片
一、「女人遇強盜」張仲文 王引 葛香亭 趙群
新型曲折動人武俠片
二、「中原奇俠」于雲秋 陳寶珠 張英才 李紅
刀光劍影驚天地 虎躍龍騰震神州

伍 澤 森

●新開屋：近域多利街，每層四廚房，暖氣熱水飯水廁廚房各兩間，三萬二千五百元。睡房外，月入七十元，包衣櫃爐洗衣機窗簾等，抵買。伍澤森

●近域多利街翻新屋，自住一廳為睡房外，月入七十元，包衣櫃爐洗衣機窗簾等，抵買。伍澤森

●西區雜貨店，以菓菜生花為主，錦租低廉，經營大年首次出賣，取價二千九百元。伍澤森

夜間電話： 本

●新式商業英文樓，樓下商店有十年長批，樓上十

●七組相文，今價式十五萬。詳情問伍澤森

●天官街大大廚房屋，內外推牆，西人業主返國急讓，先到先得，詳情問伍澤森君。

●新開屋：近域多利街，每層四廚房，暖氣熱水飯水廁廚房各兩間，三萬二千五百元。睡房外，月入七十元，包衣櫃爐洗衣機窗簾等，抵買。伍澤森

●近域多利街翻新屋，自住一廳為睡房外，月入七十元，包衣櫃爐洗衣機窗簾等，抵買。伍澤森

●西區雜貨店，以菓菜生花為主，錦租低廉，經營大年首次出賣，取價二千九百元。伍澤森

金
KEE

行銀路資大拿

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver
Douglas & Pandora, Victoria

辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五、毛。

最近如赤在海找換——五元三毛七仙

最近美赤在海找換——五元七毛八仙

今日香港酒價 每百換加幣壹十八元八毛五

華務部司理：馬錦華啓

新到大幫

華高第 大拿加
 記興源利
 GIM LEE YUEN HING
 75 Pender St., E.
 Vancouver 4, B. C.
 Phone: MU 5-9743

麥許建造裝修公司
 承接各項大小建設工程，餐館，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保證適合建築局，衛生局

新欸草帽
 各式竹帽

MacH
36
Van
Pho
及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

均安號舉辦雙十遠東觀光團

十月一日由雲高華參加大太平洋航空公司噴射機先到東京，環遊日本名勝一星期，包括橫濱，倉籙，富士山，箱根，熱海溫泉，名古屋，京都，大阪等地。繼赴自由中國之台灣，在台北領署祝國風光後，轉往台中日月潭，欣賞美麗絕倫風景，其後到彰化，高雄，台南，參觀我國極飛航進之工業，在台留戀五天，至十日中午赴香港，抵港後團員自由行動，來回機票有效貯三個月，旅行費用收加幣壹千零七十三元，凡有意回國觀光者，請從速報名，印有詳細旅遊小冊，函索即寄。

小號專代理全球各大航空公司客位，常備有飛機位供應由香港來加拿大，貴客定取，保證有位，快捷妥當，并總代理總統輪船公司客位。

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St. Vancouver 4 B. C. Canada Telephone 661-1025